

UMOWA SPRZEDAŻY NR WBJ-1/6/2026/S

zawarta r. w Lubinie pomiędzy:

Centrum Badań Jakości spółką z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Lubinie (59-301), przy ul. M. Skłodowskiej-Curie 62, wpisaną do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla Wrocławia-Fabrycznej we Wrocławiu, IX Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000026554, posiadającą nr NIP 6921639177, nr REGON 39045529600000 oraz nr BDO 000213664, o kapitale zakładowym w wysokości 13.117.800,00 PLN, reprezentowana zgodnie z reprezentacją wynikającą z rejestru przedsiębiorców KRS, zwaną dalej **Sprzedającym**, w imieniu której działają:

.....
.....

a

[...],

zwaną dalej **Kupującym**, w imieniu której działają:

[...]

[...]

zwanymi dalej łącznie **Stronami**.

§ 1.

Sprzedający zobowiązuje się sprzedać oraz przenieść na Kupującego prawo własności używanego samochodu osobowego, marka Renault, model Kangoo II 1.5 DCI MR'03 E4, wersja Helios 105, o numerze rejestracyjnym DLU 06735, numer VIN: VF1KW0CB642591203, rok produkcji: 2010, stan licznika: 125.618 km, zgodnego z opisem stanu technicznego określonym w **Załączniku nr 1** do niniejszej umowy (dalej: Przedmiot Umowy / pojazd), a Kupujący zobowiązuje się go odebrać i zapłacić wartość określoną w § 2 niniejszej Umowy.

§ 2.

Wartość Przedmiotu Umowy wynosi:.....zł netto (słownie: 00/100)

Kwota podatku VAT (23%) w wysokościzł (słownie: 00/100)

Łączna wartość Przedmiotu Umowy: zł brutto (słownie: 00/100)

§ 3.

1. Należność za Przedmiot Umowy uregulowana zostanie przez Kupującego w formie przelewu na rachunek bankowy Sprzedającego nr **35 1240 6814 1111 0000 4939 4731**. **Kupujący zobowiązany jest do podania nr umowy w tytule przelewu.**
2. **Kupujący zobowiązuje się do zapłaty łącznej wartości, zgodnie z §2 umowy w terminie do 3 dni roboczych od dnia zawarcia obustronnego umowy, z zastrzeżeniem §9 ust. 2 i 3 umowy**
3. **Strony ustalają, że dniem dokonania sprzedaży pojazdu jest dzień zapłaty całej wartości sprzedaży.**
4. **Własność pojazdu przechodzi na Kupującego z chwilą zapłaty całej wartości sprzedaży.**
5. **Z chwilą zaksięgowania całej wartości sprzedaży na rachunku Sprzedającego, Sprzedający wystawi fakturę VAT dokumentującą sprzedaż pojazdu, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa.**
6. Po spełnieniu powyższego pojazd, o którym mowa w §1 niniejszej umowy zostanie wydany Kupującemu w terminie obustronnie ustalonym, ale nie dłuższym niż 14 dni roboczych na podstawie uregulowaniu pełnej wartości sprzedaży oraz na podstawie protokołu zdawczo-odbiorczego podpisanego przez Strony umowy, bez zastrzeżeń i uwag Kupującego.

7. Sprzedający przekazuje Kupującemu podczas wydania Przedmiotu Umowy wszelkie posiadane dokumenty związane z pojazdem oraz posiadane przez niego rzeczy służące do korzystania z pojazdu.
8. Miejscem zapłaty jest siedziba banku Sprzedającego.
9. **Za datę dokonania płatności strony będą uważały datę uznania na rachunku bankowym Sprzedającego.**
10. Sprzedający oświadcza, że posiada status podatnika zarejestrowanego jako podatnik VAT w rozumieniu ustawy o podatku od towarów i usług z dnia 11 marca 2004 r. (tj.. Dz.U. z 2022 r. poz. 931 ze zm.), występującymi w Wykazie, o którym mowa w ust. 13 lit. b) umowy.
11. Kupujący oświadcza, że posiada/ nie posiada* status/u* podatnika zarejestrowanego jako podatnik VAT w rozumieniu ustawy o podatku od towarów i usług z dnia 11 marca 2004 r. (tj.. Dz.U. z 2022 r. poz. 931 ze zm.).
12. Sprzedający zastrzega sobie prawo regulowania wynagrodzenia należnego z tytułu realizacji umowy w ramach mechanizmu podzielonej płatności (ang. *split payment*) przewidzianego w przepisach ustawy o podatku od towarów i usług.
13. Sprzedający oświadcza, że rachunek bankowy wskazany w umowie:
 - a) jest rachunkiem umożliwiającym płatność w ramach mechanizmu podzielonej płatności, o którym mowa w ust. 12 powyżej, jak również
 - b) rachunkiem znajdującym się w elektronicznym wykazie podmiotów prowadzonym od 1 września 2019 r. przez Szefa Krajowej Administracji Skarbowej, o którym mowa w ustawie o podatku od towarów i usług (dalej: Wykaz).
14. W przypadku nieterminowej zapłaty wynagrodzenia, Sprzedający może naliczyć Kupującemu odsetki ustawowe na zasadach ogólnych.
15. Sprzedający oświadcza, zgodnie z art. 4c ustawy z dnia 8 marca 2013 r. o przeciwdziałaniu nadmiernym opóźnieniom w transakcjach handlowych (tj. Dz.U. z 2022 r. poz. 893 ze zm.), że posiada status dużego przedsiębiorcy w rozumieniu ustawy z dnia 6 marca 2018 r. Prawo przedsiębiorców (tj. Dz. U. z 2021 r. poz.162 ze zm.).

*niepotrzebne skreślić

§ 4.

1. Sprzedający oświadcza, że:
 - a) pojazd stanowi jego wyłączną własność, jest wolny od wad prawnych, nie toczy się żadne postępowanie, którego jest przedmiotem, a także nie stanowi przedmiotu zabezpieczenia,
 - b) pojazd posiada wady techniczne, które są mu znane w dniu sprzedaży, zgodnie opisem określonym w Załączniku nr 1 do niniejszej umowy,
 - c) wypowiedział umowę z ubezpieczycielem pojazdu na podstawie wystawionej faktury VAT i likwidacji środka trwałego (LT),
 - d) wyrejestruje pojazd w Wydziale Komunikacji Starostwa Powiatowego w Lubinie na podstawie zawartej umowy i wystawionej faktury VAT.
2. Kupujący oświadcza, że:
 - a) zapoznał się ze stanem technicznym pojazdu, akceptuje bez zastrzeżeń wszelkie wady techniczne, o których mowa w § 4 ust. 1 pkt b), akceptuje fizyczne ślady użytkowania pojazdu, do których nie wnosi zastrzeżeń oraz wartość pojazdu wskazaną w § 2 umowy, a także nie będzie wnosił w przyszłości żadnych roszczeń względem Sprzedającego,
 - b) dokona ubezpieczenia pojazdu we własnym zakresie,
 - c) poniesie wszelkiego rodzaju koszty wynikające z realizacji niniejszej umowy w tym koszty podatku od czynności cywilno-prawnych (opłata skarbową),
 - d) oświadcza, że zapoznał się z:
 - Klauzulą Antykorupcyjną dostępną na stronie https://cbj.com.pl/wp-content/uploads/2025/06/Zal-5_Klauzula-antykorupcyjna-1.pdf
 - Kodeksem Etyki Grupy Kapitałowej KGHM Polska Miedź S.A. dostępnym na stronie <https://cbj.com.pl/wp-content/uploads/2024/12/Kodeks-Etyki.pdf>
 - Polityką Zrównoważonego Rozwoju Grupy Kapitałowej KGHM Polska Miedź S.A., w tym Kupującego dostępną na stronie <https://cbj.com.pl/wp-content/uploads/2025/11/PolitykaZRwCBJ.pdf>

i będzie się stosował do ich postanowień.

3. **Strony zgodnie postanawiają, że Sprzedający nie przenosi odpowiedzialności z tytułu rękopisami za wady fizyczne pojazdu po jego sprzedaży.**

§ 5.

Strony wyznaczają następujące osoby do współpracy w sprawach związanych z realizacją Przedmiotu niniejszej Umowy:

- a) ze strony Sprzedającego:

....., tel....., e-mail:.....

- b) ze strony Kupującego:

....., tel....., e-mail:.....

§ 6.

1. Każda ze Stron oświadcza, że jest administratorem w rozumieniu art. 4 pkt. 7 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (dalej „RODO”), w odniesieniu do danych osobowych osób, wskazanych w Umowie, jako osoby reprezentujące Stronę, kontaktowe lub odpowiedzialne za realizację poszczególnych zadań wynikających z Umowy i zobowiązuje się udostępnić te dane drugiej Stronie w następującym zakresie: (i) imię i nazwisko, (ii) pełniona funkcja, (iii) adres e-mail, (iv) numer telefonu.
2. Każda ze Stron będzie przetwarzać dane osób, o których mowa w ust. 1 powyżej, na podstawie art. 6 ust. 1 lit. b i f RODO, w celu wykonania Umowy, a także w celach wynikających z prawnie uzasadnionych interesów administratora obejmujących m.in. ustalenie, dochodzenie roszczeń lub obronę przed nimi, przesyłanie danych osobowych w ramach grupy przedsiębiorstw do wewnętrznych celów administracyjnych oraz zapewnienie bezpieczeństwa sieci i informacji.
3. Osoby, których dane dotyczą mają prawo do dostępu do treści swoich danych oraz prawo ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania, prawo do przenoszenia danych, prawo wniesienia sprzeciwu oraz prawo do wniesienia skargi do właściwego organu nadzorczego w zakresie ochrony danych osobowych: Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
4. Każda ze Stron zobowiązuje się do przetwarzania danych zgodnie z Umową, RODO oraz innymi przepisami prawa powszechnie obowiązującego.
5. Szczegółowe informacje dotyczące przetwarzania danych osobowych przez Sprzedającego znajdują się w Klauzuli Informacyjnej dla Kontrahentów dostępnej na stronie internetowej Kupującego pod adresem: <https://cbj.com.pl/dokumenty-do-pobrania/>.
6. Strony zgodnie oświadczają, że w związku z realizacją niniejszej umowy nie dochodzi do powierzania przetwarzania danych osobowych przez żadną ze stron drugiej stronie. W związku z powyższym nie ma konieczności zawierania umowy o powierzenie przetwarzania danych osobowych w rozumieniu art. 28 ust. 3 RODO. Jeśli jednak podczas realizacji niniejszej umowy zajdą przesłanki uzasadniające zawarcie takiej umowy, strony zobowiązują się do jej zawarcia

§ 7.

1. Strony są zobowiązane do zachowania w ścisłej tajemnicy informacji poufnych pozyskanych w związku z wykonaniem Umowy.
2. Przekazywanie, ujawnianie i wykorzystywanie informacji jest dopuszczalne tylko wobec podmiotów uprawnionych na podstawie obowiązujących przepisów prawa.
3. Za informacje poufne uważa się wszelkie informacje lub dane dotyczące działalności strony ujawniającej, w szczególności informacje techniczne, technologiczne, organizacyjne, finansowe, prawne lub inne informacje posiadające wartość gospodarczą, uzyskane zarówno przed, jak i do dacie niniejszej Umowy.
4. Informacje, które nie będą traktowane przez Strony jako informacje poufne, to informacje i dokumenty, w stosunku do których Strony są w stanie udowodnić, że:
 - a. są publicznie dostępne w jakikolwiek sposób bez naruszania niniejszej Umowy przez Stronę otrzymującą,
 - b. były w jej posiadaniu lub były jej znane przed uzyskaniem od Strony ujawniającej.

5. Strony ustalają, że w przypadku wystąpienia szkody wynikającej z ujawnienia osobom nieuprawnionym informacji poufnych, o których mowa w ust. 3, każda ze Stron jest uprawniona do żądania jej naprawienia, nie wyłączając możliwości dochodzenia należnego odszkodowania na zasadach ogólnych.
6. Kupujący może dochodzić od Sprzedającego kary umownej w wysokości 10.000,00 zł (słownie: dziesięć tysięcy złotych 00/100) za każdorazowy przypadek ujawnienia Informacji Poufnych oraz ewentualnego odszkodowania uzupełniającego na zasadach ogólnych.
7. Zapisy powyższe nie dotyczą działań związanych z § 4 ust. 1 lit d).

§ 8.

1. Kupujący i wszystkie osoby, którymi się posługuje w trakcie realizacji przedmiotu niniejszej umowy, zobowiązane są do bezwzględnego zachowania trzeźwości podczas przebywania/ wjazdu/ wejścia na teren Sprzedającego i do niewnoszenia na teren Sprzedającego alkoholu i/lub środków działających podobnie do alkoholu oraz obowiązane są do stosowania się do wewnętrznych procedur Sprzedającego dotyczących kontroli na obecność alkoholu i środków działających podobnie do alkoholu.
Wejście/wjazd/przebywanie na terenie Sprzedającego przez Kupującego i osób, którymi Kupujący posługuje się w trakcie realizacji przedmiotu niniejszej umowy w stanie po użyciu alkoholu i/lub środków działających podobnie do alkoholu, a także wnoszenie przez ww. osoby na teren Sprzedającego napojów alkoholowych i/lub środków działających podobnie do alkoholu, oraz niezastosowanie się do wewnętrznych procedur obowiązujących u Sprzedającego w zakresie procedury kontroli na obecność alkoholu i/lub środków działających podobnie do alkoholu, traktowane będzie jako ciężkie naruszenie obowiązków umownych, skutkujące możliwością naliczenia Kupującemu przez Sprzedającego kary umownej w wysokości 10.000,00 zł (słownie: dziesięć tysięcy złotych 00/100) za każdy stwierdzony przypadek.
2. Za naruszenie przepisów bhp, p.poż., ochrony środowiska i przepisów wewnętrznych obowiązujących na terenie Sprzedającego, Sprzedający może naliczyć Kupującemu karę umowną w wysokości 1.000,00 zł (słownie: jeden tysiąc złotych 00/100) za każdy stwierdzony przypadek.
3. Kupujący bez zgody Sprzedającego, wyrażonej na piśmie, pod rygorem nieważności, nie ma prawa fotografowania, filmowania, nagrywania, transmitowania oraz utrwalania przy pomocy urządzeń elektronicznych na terenie Sprzedającego (w tym na terenie KGHM Polska Miedź S.A.).
Sprzedający może naliczyć Kupującemu karę umowną za naruszenie zakazu fotografowania, filmowania, nagrywania, transmitowania oraz utrwalania przy pomocy urządzeń elektronicznych na terenie Sprzedającego (w tym na terenie KGHM Polska Miedź S.A.), o którym mowa powyżej w wysokości 10.000,00 zł (słownie: dziesięć tysięcy złotych), za każdy stwierdzony przypadek.

§ 9.

1. Umowa obowiązuje od dnia obustronnego podpisania przez Strony.
2. **Strony zgodnie postanawiają, że po dokonaniu zapłaty całej wartości sprzedaży Kupującemu nie przysługuje prawo odstąpienia od umowy ani rezygnacji z zakupu pojazdu, z wyjątkiem przypadków przewidzianych bezwzględnie obowiązującymi przepisami prawa, a Sprzedający wyłącza odpowiedzialność z tytułu rękojmi za wady fizyczne.**
3. **W przypadku rozwiązania umowy na wniosek Kupującego po dokonaniu zapłaty, Sprzedający może wyrazić zgodę na rozwiązanie umowy wyłącznie za porozumieniem Stron, przy czym:**
 - a) Sprzedający jest uprawniony do zatrzymania kwoty w wysokości 10% wartości brutto sprzedaży tytułem kary umownej.
 - b) pozostała część wartości brutto, o ile Strony tak postanowią, zostanie zwrócona Kupującemu po wystawieniu faktury korygującej.
4. Wszelkie zmiany postanowień niniejszej umowy wymagają formy pisemnej w postaci aneksu pod rygorem nieważności, z wyłączeniem postanowień § 5, których zmiany mogą nastąpić przez przesłanie drogą komunikacji elektronicznej (poczta elektroniczna) oświadczenia drugiej stronie umowy.

5. Wszelkie spory wynikłe na tle realizacji niniejszej umowy rozstrzygać będzie sąd właściwy dla siedziby Sprzedającego.
6. W sprawach nieuregulowanych w niniejszej umowie mają zastosowanie przepisy prawa powszechnie obowiązującego, w tym Kodeksu cywilnego.
7. Niniejsza umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym egzemplarzu dla każdej ze stron, chyba że została zawarta w formie elektronicznej.
8. W celu uniknięcia wątpliwości Strony potwierdzają, iż warunek pisemności (w tym także pod rygorem nieważności) jest zachowany, jeżeli umowa została utrwalona w postaci papierowej (opatrzone podpisem własnoręcznym) lub w postaci elektronicznej i opatrzone kwalifikowanym podpisem elektronicznym w rozumieniu art. 78¹ Kodeksu Cywilnego.
9. Integralną część niniejszej umowy stanowi Załącznik nr 1 – Opisu stanu technicznego pojazdu.

Sprzedający

Kupujący

Opis stanu technicznego pojazdu

DANE IDENTYFIKACYJNE POJAZDU

Marka: RENAULT	Rok produkcji: 2010
Model: Kangoo II 1.5 DCI MR'03 E4	Nr rejestracyjny: DUL 06735
Wersja: Helios 105	VIN: VF1KW0CB642591203
Rodzaj pojazdu: Samochód osobowy	

Nr INFO-EKSPERT / ID pojazdu	031-04900 / 96512
Data pierwszej rejestracji	2010/04/26
Wskazanie drogomierza	125618 km
Okres eksploatacji pojazdu (10/04/26-26/05/15)	193 mies.
Oznaczenie typu	KC0/FC0
Dop. masa całkow.	1620 kg
Rodzaj nadwozia	kombi (uniwersalne) 5 drzwiowe z zapłonem samoczynnym
Jednostka napędowa	1461 ccm / 78kW (106KM)
Pojemność / Moc silnika	Turbosp. z chłodn. powietrza
Doładowanie	4 / rzędowy / 8
Liczba cylindrów / Układ cylindrów / Liczba zaworów	manualna
Rodzaj skrzyni biegów	przedni (4x2)
Rodzaj napędu	

WYPOSAŻENIE STANDARDOWE

L.p.	Nazwa elementu wyposażenia	L.p.	Nazwa elementu wyposażenia
1	ABS - system zapobiegający blokowaniu kół	22	Podłokietnik centralny przedni
2	Antena radiowa	23	Półka pod dachem w kabinie
3	Drzwi boczne prawe przesuwne przeszklone	24	Radioodtwarzacz CD + MP3
4	Drzwi tylne podnoszone do góry	25	Siedzenia tylne dzielone asymetrycznie
5	Drzwi tylne przeszklone	26	Sygnalizacja niezapiętych pasów bezpieczeństwa przednich
6	Filtr p/pyłkowy	27	Sygnalizacja otwartych drzwi
7	Fotel kierowcy z regulacją wysokości	28	Sygnalizacja pozostawienia włączonych świateł
8	Gniazdo 12V	29	System wspomagania nagłego hamowania
9	Immobilizer	30	Szyby przednie regulowane elektrycznie
10	Kieszenie w oparciach foteli przednich	31	Szyby przyciemniane
11	Klimatyzacja	32	Światła p/mgienne przednie
12	Kolumna kierownicy regulowana	33	Światła z regulacją kąta pochylenia
13	Koło zapasowe pełnowymiarowe	34	Światło dodatkowe STOP
14	Listwy boczne	35	Uchwyty do mocowania ładunków
15	Lusterka zewnętrzne regulowane elektrycznie	36	Wspomaganie układu kierowniczego
16	Lusterka zewnętrzne w kolorze nadwozia	37	Wykładzina bagażnika
17	Napinacze przednich pasów bezpieczeństwa z kontrolą naciągu	38	Zagłówki foteli przednich regulowane
18	Obrotomierz	39	Zamek centralny
19	Oświetlenie przestrzeni bagażowej	40	Zasłona części bagażowej
20	Pasy bezpieczeństwa przednie z regulacją wysokości mocowania	41	Zderzaki w kolorze nadwozia
21	Pasy bezpieczeństwa tylne 3 szt.		
L.p.	Nazwa pakietu / elementu pakietu wyposażenia standardowego		
1	Drzwi boczne lewe przesuwne z szybą otwieraną Drzwi boczne lewe przesuwne Szyba w drzwiach lewych przesuwnych otwierana		
2	Poduszki powietrzne kierowcy i pasażera Poduszka powietrzna kierowcy Poduszka powietrzna pasażera		
3	Wycieraczka i spryskiwacz tylnej szyby Spryskiwacz szyby tylnej Wycieraczka szyby tylnej		
4	Zagłówki przednie i tylne 5 szt. Zagłówki siedzeń tylnych 3 szt. Zagłówki foteli przednich		

WYPOSAŻENIE DODATKOWE

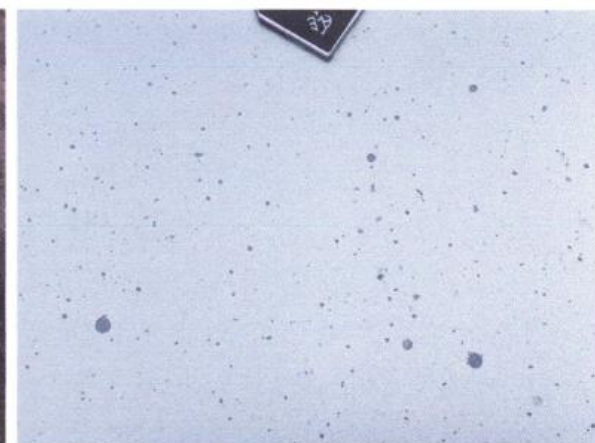
Lp.	Nazwa elementu wyposażenia
1	Lakier metalizowany
2	Relingi dachowe

OPIS ZAMONTOWANEGO OGUMIENIA

Koło	Marka, typ
Przednie lewe:	*KORMORAN 195/65 R15 95T SNOW
Przednie prawe:	*KORMORAN 195/65 R15 95T SNOW
Tylne lewe:	*KORMORAN 195/65 R15 95T SNOW
Tylne prawe:	*KORMORAN 195/65 R15 95T SNOW

DOKUMENTACJA FOTOGRAFICZNA









Sprzedający

Kupujący